

GWk YfYf`J Yf_Y\ fgi bZU``]b`5]WUW .
5`_c\c`]g]YfhYf` : U\ fYf`j Yfi fgUW h`7\ Ucg

J Yf_Y\ fgi bZ``Y`]b`BcfXgWk UVYb. `J cb`J YfZc`[i b[gZU\ fhYb
ØVYf`5`_c\c`ZU\ fhYb`V]g`\]b`ni`gWk YfYb`J Yf`Yhni b[Yb`
U_hi`Y``Y`ϕZcfa Uh]cbYb`XYf`6UmYf]gWYb`Dc`nY]"

J Yf_Y\ fgi bZ``Y`i bX`5`_c\c`]g]Yfi b[.`9]b`U`Ufa]YfYbXYf`HfYbX`]b
BcfXgWk UVYb

GWcW_]YfYbXY`J cfZ``Y`]b`XYf`FY []cb

ϕXYf`YhYb`K cWY`_Ua`Yg`]b`XYf`FY []cb`BcfXgWk UVYb`ni
a Y\ fYfYb`gWk YfYb`J Yf_Y\ fgi bZ``Ybž`X]Y`gck c`\`X]Y`c_UY
; Ya Y]bgWUZh`U`g`Ui W`X]Y`Dc`nY]`U`Ufa]YfYb``8]Y`?ca V]bUh]cb
Ui g`5`_c\c`Ua`GhYi Yfž; YgWk]bX][_Y]hgØVYfgWfY]hi b[Yb`i bX
l bg]WYf\Y]hYb`VY]a` : U\ fYb`nY][hž`XUgg`G]WYf\Y]hga U» bU\ a Yb
i bX`5i Z`Àfi b[`k Y]hYf\]b`bchk YbX][`g]bX"

5`_c\c`U`g`k]YXYf_Y\ fYbXYf` : U_hcf

9]bY`FY]\Y`j cb`J cfZ``Yb`j YfXYi h]W hž`k]Y`[YZ\`f]W
U`_c\c`]g]YfhYg` : U\ fYb`]gh`Gc`k i fXY`Y]b` (\$!`À\`f][Yf`A Ubb`]b
G]Y`YbVUW`Ua``\$` "\$, "&\$&(ž`[Y[Yb`&&.%) `l \fž`_cbhfc``]Yfhi bX
k]Yg`Y]bY`6`i hU`_c\c`_cbnYbhfUh]cb`j cb`ØVYf`nk Y]`Dfca]`Y`Ui Z`
B]W`hibi f`k Uf`Yf`c\`bY`[Ø`h][Y` : U\ fYf`Ui Vb]g`i bhYfk Y[gž`Yf`\UhY
Ui W`Y]bYb`<UZhVYZY\``[Y[Yb`g]W`"Gc`WY`G]hi Uh]cbYb`k YfZYb
: fU[Yb`Ui Zž`k]Y`Yg`i a`X]Y`Df`Aj Ybh]cb`i bX`X]Y`?cbhfc``Y`XYg
GhfU» Ybj Yf_Y\ fg`VYghY``h]gh"

GWk YfY`J Yf`Yhni b[Yb`VY]`J Yf_Y\ fgi bZ``Yb

5a 'gY`VYb`HU[`YfY][bYhY`g]Wk`]b`<c`YbVUW`Y]b`gWk`YfYf`
JYf`_Y\fgi`bZU`ž`U`g`Y]bY` -!`A`f][Y` : fUi`]b`Y]bYf`?i`fj`Y`Y]bYb`
UbXYfYb`D`_k` `ØVYf\c`hY`i`bX`XUVY]`X]Y`?cbhfc`Y`ØVYf`]\f`
: U\fnYi` [`j`Yf`c`f`"G]Y`k`i`fXY`gWk`Yf`j`Yf`Yhnh`i`bX`a`i`gghY`a`]h`
Y]bYa` `FYhhi`b[`g`i`VgWk`fUi`VYf`]b`XUg`i`b]j`Yfg]h`hg`_]b`_i`a`
5i` [`gVi`f` [`Y`Zc[`Yb`k`YfXYb`"8]Y`HUhgUWk`Yž`XUgg`gc`Wk`Y`J`cfZ`A`Y`
k`Y]hYf\]b`Ui`ZhFYhYbž`j`YfXYi`h`]Wk`h`X]Y`Xf]b[`YbXY`B`chk`YbX][`_Y]h`
j`cb`J`Yf`_Y\fgg]Wk`Yf\Y]hg`_Ua`dU[`bYb`"

J`YfZc`[`i`b[`g`U[`X`YbXYh`]a` `7`\Ucg`

ϕ`Y]bYf`k`Y]hYfYb`XfUa`Uh]gWk`Yb`G]hi`Uh]cb`k`i`fXY`Ua``\$(`"\$,`"&\$&(`
]b`5]Wk`UWk`Y]b`i`bVY`Yi`Wk`hYhYg` : U\fnYi` [`j`cb`XYf`Dc`]nY`
[`Yghcddhž`XUg`XUfUi`Z`]b`j`Yfgi`Wk`hYž`g]Wk`XYf`?cbhfc`Y`ni`
Ybhn]Y\Yb`"8Yf` : U\fyf`UhhY`X]Y`?cbhfc`Y`ØVYf`gY]b`5i`hc`j`Yf`c`fYb`
i`bX`Z` \f` [`Y[`Yb`a`Y\fyfY`ZYghY`C`V`Y`_hYž`k`Ug`ni`XfY]J`Yf`YhnhYb`
ZØ`fhYž`XUfi`bhYf`Y]b`gWk`Yf`j`Yf`YhnhYf`6Y]ZU`fYf`"9]b` ;`i`hUWk`hYf`
a`i`gghY`\]bni` [`Ync[`Yb`k`YfXYbž`i`a`X]Y`i`a`gh`AbXY`XYg`i`bZU`g`ni`
_`ĀfYb`"

8]Y`F`c`Y`XYf` ;`Ya`Y]bgWk`UZh`i`bX`XYf` GhfUZj`YfZc`[`i`b[`

8]YgY`J`cfZ`A`Y`g]bX`b]Wk`h`bi`f`NU\`Yb`]b`Y]bYf`Dc`]nY]ghUh]gh]_`/`g]Y`
\UVYb`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y` [`YgUa`hY` ;`Ya`Y]bgWk`UZh`"9g`]gh`
k`]Wk`h][`ž`XUgg`6Øf[`Yf`i`bX`6Y\ØfXYb`ni`gUa`a`YbUfVY]hYbž`i`a`XUg`
6Yk`i`gghgY]b`ØVYf`X]Y` ;`YZU`fYb`XYg` : U\fybg`i`bhYf`
5`_c`c`Y]bZi`gg`ni` `gWk`ĀfZYb`"8]Y`Dc`]nY]`_ØbX][`hY`VYfY]hg`Ubž`
k`Y]hYf\]b`f][`cfcg` [`Y[`Yb`U`_c`c`]g]YfhYg` : U\fyb`j`cfni` [`Y\Yb`i`bX`
fY[`Y`a`Ā»][`Y`?cbhfc`Yb`Xi`fWk`ni`ZØ`fYbž`i`a`X]Y`G]Wk`Yf\Y]h`Ui`Z`
XYb`GhfU»Yb`ni`Yf\Ø`Yb`"

:`Un]h.`9]b`5ddY```ni`f`K`UWk`gUa`_Y]h`

8]Y`Øb[`ghYb`9fY][`b]ggY`]b`B`cfXgWk`UVYb`nY][`Yb`Y]bY`
VYgcf[`b]gYffY[`YbXY`9bhk`]W`_i`b[`]b`XYf`J`Yf`_Y\fgg]Wk`Yf\Y]h`"8]Y`
?ca`V]bUh]cb`Ui`g`5`_c`c`i`bX`ØVYf\Ø`hYf` ;`YgWk`]bX][`_Y]h`ghY``h`

Y]b`Yfbgh\UZhYg`F]g]_c`ZØf`U`Y`J Yf_Y\ fghY]`bY\ a`Yf`XUf``8]Y
6Y\ØfXYb`i bX`X]Y`; Ya`Y]bgWUZh`a ØggYb`g]W`[Ya`Y]bgUa
ghÀf_Yf`ZØf`5i Z_`Àfi b[`i bX`DfÀj Ybh]cb`Y]bgYhnYbž`i a`gc`WXY
JcfZÀ``Y`]b`Ni`_i bZh`ni`j Yfa`Y]XYb`

8YhU]`g

6Ygi`WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY